

美洲黨務促進會 召開臨時會議

為通告事：照得本美洲黨務促進委員會，茲有要事待商，特定今晚(星期五)下午八時半，在黨部禮堂，召開臨時會議，請各執監委員及各職員，依期出席，共策黨務進行為盼。

中國民治黨美洲促進委員會啟
洪門民治黨黨務

中華民國三十九年九月廿二日

民治黨支部 通告照錄

為通告事：本黨支部定於本月廿四日(即星期日)晚八點半鐘，召開全體大會，有要事磋商，仰各黨員，依時蒞臨，共同表決，以利進行，是所至盼。

雲南中國民治黨支部啟
中華民國卅九年九月廿二日

黃族籌賑親費續訊

雲南黃江夏總堂，自發動募捐，籌賑費以來，得各埠僑胞慷慨輸將，經迭登前報，茲又有郭明慶、郭青、鍾鳳、景傑、雲友等經手，共募得五百七十七元，內有承洽捐五十元，道循、蘭、君、鏡、鳳、國、寬、珠、祖、每捐廿元，雲友、衛、寶、廣、友、景、傑、萬、漢、漆、華、本、開、美、光、信、喜、每十元，熾昌、桂榮、昂拔、廣、阿、勤、世、彬、

飛碟掠過美國天空

美國白楊斯崖，合衆社電，有目擊者稱：昨晚(廿一日)晚八時，目擊飛碟掠過天空，昨日飛行員報告，謂不能追近該物，警察、機關、與電台人員稱：昨日下午，本處幾無一人不見該不可思議之圓形物體，歷五六小時，但對於該物體之形狀與確切，則言人人殊，駐孟斐斯之國防軍當局，遣兩架戰鬥機凌空，查究傳聞是否屬實。

◎住家屋出賣

大房住宅在北雲高華坐落三段地每段五十尺，有自動油爐以供熱水，暖氣，欲參觀請在電話與業主洽商。
電話 North 614R 或 TA. 4188

◎洗熨店出賣

本店地位適中，生意暢旺，今因志圖別業，願將全盤生意出賣，價甚相宜，并教導買者，如意者請於下午七點至九點，由電話洽商。
FA. 9490

◎瓜菜園出賣

啟者今有瓜菜園一個，十四個的架落，在細細路門牌一百四十四號，馬路自由車傢私什物一概招人承頂，價甚相宜，如有梓里欲營斯業者，請移玉步到本園面商可也。104 Main Drive
西一九五〇年九月十八號 新福生園啟

◎酬答十元介紹買車

本處常有各種新舊貨車發售，如 Me-teor, Mercury, English Ford 等，如有介紹別人向本處購買車輛者，成交後每輛酬謝回酬勞費十元。
電話 North 2659 Y2

實：因有人謂該物是一半透明之浴盆，事後彼等守口如瓶，不作一言。據駕機往追該物者言：飛碟比明星更為光亮，吾機在三萬一千尺高空飛翔，但該物更高，無法追及云。

皇 后 大 戲 院

映選次首 始開日今
折曲奇離司公士崔紀世十二
製巨特超探偵艷香
薇二薔二毒
"MOSS ROSE"

斯明甘姬碧女嬌媚 曹美陀域生英俊
演主合聯

！瑰玫瑰暗聖，妬奇婦老
！生餘了自須終，露揭謀陰

王片俠武險驚張緊司公美聯映加場同
記|險|歷|家|險|探|女
演主 杯廉威 巨武 星俠

通卡彩七，聞新界世捕加並
起分川時一十上午由六期星...映放始開起時六下午由日每
Queen Theatre
142 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada Tel. TA. 2734

富 恆 銀 號

FOO HANG BANK
香港文咸東街六十號 電話：二二一九七
60 Bonham Strand E. Tel.: 22197, 電報掛號 8793
HONG KONG

本號專為僑胞忠誠服務，各地僑胞如有信託銀兩寄來本號，即遵照來信指示按址送交，茲將本號營業分列於后，希僑胞留意：
一、專營香港、澳門、全中國及四邑各地大小城市匯兌，均能直接於一星期內匯到，匯費廉宜。
二、找換各國金銀紙幣金單，港幣行情正確。
三、歡迎一切商號匯兌，及僑胞開戶來往一切委託，交收代辦，信譽昭著。
四、附儲存款，週息四厘，定期活期，任從僑胞。
五、代理收租，買賣樓房及一切信託，辦理妥當。
總經理：關榮賢
副經理：關榮賢
副經理：關榮賢
副經理：關榮賢

總行：周達家
MODERN CAFE
22 Main St. N.,
Moose Jaw, Sask.
四邑通匯處
開平赤坎富恒銀號
FOO HANG BANK
Chickhom Hoiping
Kwangtung China

溫 哥 華 中 和 行 公 司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

新到祖國雜貨
海味油醬名茶
精選參茸玉桂
配製各種補茶
接造膏丹丸散
遠近價格外廉
一律誠意歡迎
司理 周幹芬 啓

福祿壽酒家

◎包辦筵席 隨意小酌
◎地方雅潔 招待懇勤

MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

新到大批家鄉特產合時水貨

紅芽芋仔 白肉茨菇
檳榔芋仔 大粒白果
沙坪粉葛 洋塘蓮藕

Kuo Sun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PA. 6023-7A. 3735
雲埠國信有限公司啓

McGill Securities (B.C.) Ltd.

行 票 股 邀 麥

號五七四街考華哥雲
號二〇六樓大所易交
電話 MA. 6435 或 6 或 7
理 經 部 人 華
倫 偉 李
W. H. REES LEE

本行介紹 Cobalt
Lode 股票之初
每股僅售六毫
但現在已漲至一
元
君欲投資請打電
話與本行商議
君代可司公本
題問稅息入決解

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶唐餐館
日夜不停市
大謙兼小酌
男女僑胞呀
雲城第一家
菜晏頂瓜瓜
隨時可應駕
請來幫襯吓

金 龍 酒 家

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
電話 DEX. 5100

本大酒家新張伊始，裝置華麗，特聘名廚，包辦筵席，隨意小酌，招呼妥當，僑胞光顧，無任歡迎。

△九月二日開張▽

菜元五廿
翅生雞
蓮子鴨
高步步
蓮花百
卷肝肝
雞汁三
片炒上
飯湯二
草熱金
金蝦銀
樹玉瑤
菓京二

菜元五卅
翅大湯
雞汁榨
鴨大爐
北瓜鳳
脯燒紅
姑雞酥
卷肝上
飯湯二
草熱金
金蝦銀
樹玉瑤
菓京二

黃堃俠事務所代理

詩不航空公司機票 兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件
凡在本事務所辦理申請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
五樽裝
任由選擇

藥材正地道，古方法製，力勝玫瑰露，功過五加皮，人人飲過後，同聲都讚好。

Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.